

平成 29 年 6 月 9 日

## 管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

### アラバマ州(3件)

#### 1. 児童ポルノ事件 (ペラム地区)

見出し : "Pelham man arrested on 5 felony child porn charges"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 6/7/2017

要旨 : A man is charged with five counts of possession of pornography of a minor. Pelham police affidavits in the case against the suspect say he knowingly possessed "obscene matter containing a visual depiction of a person under the age of 17 engaged in any act of sado-masochist abuse, sexual intercourse, sexual excitement, masturbation, genital nudity, or other sexual conduct," with explicit images and videos depicting children engaged in sexual activities.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/06/pelham\\_man\\_arrested\\_on\\_5\\_felon.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/06/pelham_man_arrested_on_5_felon.html#incart_river_index)

## 2. 幼児に対する殺人事件（リー郡地区）

見出し： **"Babysitter charged with murder in death of Lee County toddler"**

新聞： AL.com

記者： Erin Edgemon

日付： 6/8/2017

要旨： A man was charged with murder in the death of a toddler according to the Lee County Sheriff's Office. He was also charged with felony murder and torture and willful abuse of a child under 18. Police said the victim was found unresponsive inside a residence located off of Lee Road 427 in Huntington Hills Subdivision in Phenix City early Saturday morning. He was transported to and later pronounced dead. The Lee County Sheriff's Office, the Lee County District Attorney's Office and the Lee County Coroner's Office launched an investigation into the child's death after preliminary results from an autopsy showed the victim had died of blunt force trauma to the abdomen. The manner of death was ruled homicide. [http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2017/06/15-month-old-lee-county-child.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2017/06/15-month-old-lee-county-child.html#incart_river_index)

## 3. 自動車強盗事件・死亡事故（バーミングハム地区）

見出し： **"Man 69, dies after being hit by fleeing felon in stolen truck; 24-year-old facing multiple charges"**

新聞： AL.com

記者： Carol Robinson

日付： 6/8/2017

要旨： [Birmingham police said an incident started as a hit-and-run accident](#) on Bessemer Road. A car was struck by a truck that was stolen out of Hueytown, said Birmingham police. The suspect then fled the scene, got on the interstate and exited off Arkadelphia Road. A lookout bulletin was issued to other officers in the area.

A nearby officer on patrol saw the suspect striking four vehicles, including the officer's patrol car, between the 600 and 800 blocks of Seventh Street West around 5 p.m. A man was hit and pinned under a white truck that the suspect hit.

The victim was taken to UAB Hospital, where he was pronounced dead shortly before 3 a.m.  
[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/06/man\\_69\\_dies\\_after\\_being\\_hit\\_by.html#in-cart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/06/man_69_dies_after_being_hit_by.html#in-cart_river_index)

## ジョージア州<sup>しゅう</sup> (1件<sup>けん</sup>)

### 1. 発砲事件<sup>はつぱうじけん</sup> (コブ郡地区<sup>ぐんちく</sup>)

見出し<sup>みだし</sup> : "2 arrested after shootout at Cobb gas station"

新聞<sup>しんぶん</sup> : ajc.com

記者<sup>きしゃ</sup> : Lauren Foreman

日付<sup>ひづけ</sup> : 6/7/2017

要旨<sup>ようし</sup> : A shooting occurred at a Chevron gas station in the 3400 block of Baker Road about 9:20 p.m. Wednesday. The area erupted in gunfire between those in a white Buick Rendezvous and a white Buick LaCrosse, police said. A man who was injured in the exchange was rushed to WellStar Kennestone Hospital with at least one gunshot wound. Soon after the shooting, Cobb police in the area doing surveillance spotted the Rendezvous and pulled the SUV over on a traffic stop. Those inside were taken to the Acworth Police Department for questioning. A firearm believed to have been the weapon used in the shooting was recovered, police said. <http://www.ajc.com/news/crime--law/arrested-after-shootout-cobb-gas-station/xpjD7qoHSGcC9Jpz4GJUcM/>

## ノースカロライナ州<sup>しゅう けん</sup> (1件)

### 1. 児童<sup>じどう</sup>に対する銃器<sup>たい</sup>使用殺人事件<sup>じゅうきしやうさつじんじけん</sup> (ダーラム<sup>ちく</sup>地区)

<sup>みだ</sup>  
見出し : "No bail for man accused of killing 7-year-old Durham boy"

<sup>しんぶん</sup>  
新聞 : newsobserver.com

<sup>きしゃ</sup>  
記者 : Virginia Bridges

<sup>ひつけ</sup>  
日付 : 6/7/2017

<sup>ようし</sup>  
要旨 : A judge on Wednesday ordered the man accused of killing a 7-year-old boy to be held in jail without bail. The victim died Sunday after someone shot into a Honda Pilot around 5 p.m. Nine others in the SUV were unhurt. Police said the shooting was gang-related, with the shooters targeting the victim's mother's boyfriend, who was riding in the SUV.

<http://www.newsobserver.com/news/local/counties/durham-county/article154797624.html>

## サウスカロライナ州<sup>しゅう けん</sup> (1件)

### 1. 放火未遂事件<sup>ほうかみすいじけん</sup> (チェイピン<sup>ちく</sup>地区)

<sup>みだ</sup>  
見出し : "He's accused of throwing gas on people in his home and trying to set them ablaze"

<sup>しんぶん</sup>  
新聞 : thestate.com

<sup>きしゃ</sup>  
記者 : Rachael Myers Lowe

<sup>ひつけ</sup>  
日付 : 6/7/2017

ようし

要旨 : A man is accused of pouring gasoline on the floor of his Chapin home and throwing gas on others who were there while making threats, police said. The suspect tried to set to gasoline on fire but those inside the home were able to take a gas can, lighter and cigarettes away from him before a fire began.  
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article154918524.html>